Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks I	D3
CLUB 2	Payerne Capitals	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	03.11.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:39
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	C101		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2774	BIELMANN Steve	
Official scorer Marqueur	2712	BEZZOLA Loris	
Referee 1 Arbitre 1	3537	MEER Johannes	
Referee 2 Arbitre 2	3228	MANSER Silvan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Payerne Capitals**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	PAPAUX Romain				2553
63	A	CATANO Daniel				2466
22	G	VOUILLOZ Ludovic	X	X	X	19038
	G					
99		TORCHE Hervé				3623
18		SCHNEIDER Gaël				1857
21		GUILLOD Damien				2684
82		ROTZETTER David				2248
88		REY Nicolas				2687
33		MICCO Gabriel				1067

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CATANO	Daniel		2466

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:59	KP	18	1				
38:11	21	82	2				
42:52	21	88	3				
53:37	KP	63	4				
57:41	88	21	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:50	88	2	00:00	11:50	H
TOTAL		2 min			

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	COLLAUD Steve				1394
96	A	VONLAUFEN Marc				2116
33	G	DOS SANTOS Frédé.	X	X	X	1441
	G					
7		EGGER Sullivan				1620
95		CARRARD Frédéric				2207
19		BERGER Gil				1769
29		NOTH Luca				3452
48		GOLLIARD Xavier				2959
28		BIELMANN Romain				3370
99		COLLAUD Michaël				1646
44		CHAMMARTIN David				3894

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PITTET	Thomas		3928

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:42	95	TS	1				
03:19	7	48	2				
05:22	95	7	3				
27:59	TS		4				
28:33	19	96	5				
41:53	95		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:30	48	2	00:00	33:30	B1
46:47	48	2	00:00	48:47	S1
47:00	7	2	00:00	49:00	H
TOTAL		6 min			